





## **TABLE OF CONTENTS**

---

ENGLISH	1-06
ESPAÑOL	07-12
FRANCAIS	13-18
ITALIANO	19-24
PORTUGUÊS	25-30
MAGYAR	31-36
DEUTSCH	37-42
JAPANESE	43-47



**OAKLEY JURY®II**

When we created our premier Jury®II timepiece, an instrument of timekeeping became a statement of style. Inspired by athletes who live life by their own rules, this latest edition takes the precision of a true Swiss Made design to a new level of art. The finest 10-jewel Swiss Movement is cradled in surgical grade stainless steel. Enhanced with anti-reflective coating, the pure sapphire crystal is rendered with an inlaid window that subtly magnifies a second - counting sub dial.

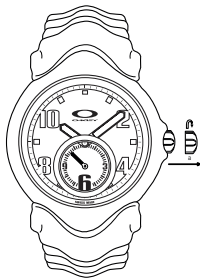
Jury®II is available with a genuine leather strap or a bracelet of surgical grade stainless steel, optimized with the flexibility of micro adjustment links. Each link in the ergonomic architecture is crafted with a filled backing of Unobtanium®, a lightweight synthetic that maintains a supple grip on the wrist. The end result offers a level of comfort that can stand up to the challenge of life on the go.

**SETTING THE TIME**

For normal use, the crown rests against the case to maintain a protective seal. The crown can be pulled out to an extended position for setting the time.

To synchronize the timepiece with the current time and the precise second, set the time by doing the following:

1. When the small second hand reaches "60" on the sub dial face, pull the crown out to the extended position (a).
2. Turn the crown to set the hour and minute hands.
3. When the current time reaches the exact minute shown on the main dial face, push the crown back against the case.



## POWER SAVING MODE

---

When the timepiece is not in use, the battery life can be prolonged by pulling the main crown out to the first click position (a). This will stop the hands and reduce power consumption.

## BAND ADJUSTMENT

---

### STAINLESS STEEL BRACELET MODEL

If links need to be added or removed from the band, the adjustment should be done by an Authorized Oakley Timepiece Dealer. Do not attempt to shorten the band by removing links yourself, as this may result in damage to the bracelet.

### LEATHER STRAP MODEL

The natural leather of the strap may stretch slightly during break-in, so adjust the fit accordingly.

## SPECIFICATIONS

---

MOVEMENT .....	Swiss Made, 10 - jewel
TYPE OF OSCILLATOR .....	Quartz tuning fork
FREQUENCY OF OSCILLATOR .....	32,768 cycles per sec.
ACCURACY .....	-10 /+20 sec. per mo.
THERMAL OPERATING MIN .....	0°C (32°F)
THERMAL OPERATING MAX .....	50°C (122°F)
WATER RESISTANCE .....	10 bar; equivalent to a depth of 100m / 330ft
BATTERY .....	Silver oxide: No. 341 (SR714SW)
BATTERY ENDURANCE .....	Approx. 28 months

**SAFEGUARDING**

---

**WATER EXPOSURE**

Prior to exposing the timepiece to water, ensure that both crowns are pushed fully down against the case. Rated at 10-bar hydrophobic, the timepiece may be worn during bathing, swimming and shallow diving. It is not designed for scuba or saturation diving. Do not pull either crown out if the timepiece is wet. If used in seawater, rinse the timepiece with fresh water and dry completely. With the leather strap model, avoid soaking the strap, as this may damage the natural leather.

**TEMPERATURE**

For precision timekeeping, normal operating temperature is 0°C to 50°C (32°F to 122°F).

**MAGNETISM**

Strong magnetic fields can have an adverse affect on the timepiece. Keep it away from magnetic objects.

**CHEMICALS**

The timepiece may become discolored or damaged if exposed to cosmetic spray, detergents, adhesives, solvents, or paints.

**SHOCK WAVE**

Although the timepiece resists shock damage, impact against a hard surface may cause damage to the movement or crystal.

**LEATHER CARE**

Even the highest quality leather has a finite lifespan that may be reduced by excess wear and tear, exposure to the natural acids in perspiration, and exposure to the environment. To maximize the longevity of natural leather components in the leather strap model, avoid direct contact with solvents and other chemicals; avoid prolonged exposure to sunlight; and avoid soaking the components in water.

**PERIODIC MAINTENANCE**

To ensure that the case, crown, crystal seal, and gasket remain resistant to water exposure, it is recommended that the timepiece be inspected once every 2 to 3 years at an Authorized Oakley Service Center.

## OAKLEY WARRANTY POLICY

---

All authentic Swiss Made Oakley timekeeping instruments are warranted against manufacturer's defects for two full years from the date of purchase. Coverage is valid only with proof of purchase from an Authorized Oakley Timepiece Dealer.

### IMPORTANT

This limited warranty does not cover the crystal, strap/band/bracelet, or attachments. The deterioration of leather components is not covered, nor are scratches to the case caused by use, nor is moisture damage if the timepiece is a non-hydrophobic model, nor is damage caused by natural disaster such as fire, flood, or earthquake. We reserve the right to relinquish all responsibility under this guarantee for repair of damage when misuse or abuse is evident, including defects related to tampering or servicing done by agents other than Authorized Oakley Service Facilities. This warranty does not affect specific legal rights of the consumer.

To qualify for service under the above guarantee, valid proof of purchase — which clearly shows the purchase date and the name of the Authorized Oakley Timepiece Dealer — must be presented if a repair claim is made during the warranty period.

### REGISTRATION

The cutting-edge technology within each Oakley timepiece serves as validation for its authenticity. By registering your timepiece via mail or online at [www.oakley.com](http://www.oakley.com), you provide further credentials by allowing us to document your purchase.

### HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

Within the United States, telephone our global headquarters at 1 (800) 403-7449 with your purchase information. Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Timepiece Dealer or visit the Oakley website at [www.oakley.com](http://www.oakley.com) for the number of the nearest Oakley distributor.

*Swiss Made*

*Swiss Movement*

**HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM**

---

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



## OAKLEY JURY®II

Cuando creamos nuestro primer Jury®II, convertimos un cronómetro en una declaración de estilo. Inspirado en deportistas que viven su vida bajo sus propias reglas, este último modelo lleva la precisión de un verdadero diseño suizo a un nuevo nivel de arte. El mejor mecanismo suizo de 10 rubíes está encajado en un acero inoxidable de calidad quirúrgica. Mejorado con un recubrimiento antirreflejante, el cristal de zafiro puro dispone de ventana incrustada que aumenta suavemente la visión de una subesfera con un segundero.

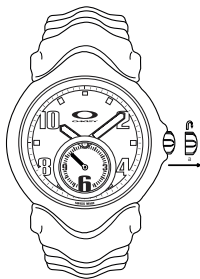
Jury®II se puede adquirir con una correa de piel auténtica o una pulsera de acero inoxidable de calidad quirúrgica, optimizada con la flexibilidad que le dan sus eslabones microajustados. Cada eslabón de arquitectura ergonómica está elaborado con un refuerzo relleno de Unobtainium®, un material sintético ligero que mantiene una suave adherencia a la muñeca. El resultado final ofrece un nivel de confort que puede hacer frente al reto de una vida activa.

### PONERLO EN HORA

En uso normal, la corona está presionada contra la caja, proporcionando un sellado protector. La corona puede extraerse hasta una segunda posición para ajustar la hora.

Para sincronizar el reloj con la hora actual y el segundo exacto, póngalo en hora como se indica a continuación:

1. Cuando la manecilla de los segundos esté en "60" en la sub-esfera, tire de la corona hasta que esté en la posición extendida (a).
2. Gire la corona para ajustar las manecillas de la hora y los minutos.
3. Cuando la hora real llegue al minuto exacto que indica la esfera principal, vuelva a apretar la corona contra la carcasa



## MODO DE AHORRO DE ENERGÍA

---

Cuando el reloj no está en uso, la vida de la pila se puede prolongar tirando hacia fuera de la corona principal hasta la posición del segundo clic (b). Esta acción detendrá las manecillas y reducirá el consumo de energía.

## AJUSTE DE LA CORREA

---

### MODELO CON PULSERA DE ACERO INOXIDABLE

Si necesita añadir o quitar eslabones de la pulsera, un Distribuidor Autorizado Oakley deberá realizar el ajuste. No intente acortar la pulsera quitando eslabones usted mismo, pues podría estropear la pulsera.

### MODELO CON CORREA DE PIEL

El cuero natural de la correa puede estirar ligeramente al ponérsela, con el fin de que quede adecuadamente ajustada

## DATOS TÉCNICOS

---

MECANISMO .....	Fabricado en Suiza, 10 rubies
TIPO DE OSCILADOR .....	Diapasón de cuarzo
FRECUENCIA DEL OSCILADOR .....	32.768 ciclos / seg.
PRECISIÓN .....	-10 /+20 seg. / mes
TEMPERATURA MÍNIMA DE FUNCIONAMIENTO .....	0°C (32°F)
TEMPERATURA MÁXIMA DE FUNCIONAMIENTO .....	50°C (122°F)
RESISTENCIA AL AGUA .....	10 bares; equivalente a una profundidad de 100 m
PILA .....	Óxido de plata: N° 341 (SR714SW)
DURACIÓN DE LA PILA .....	Aprox. 28 meses

**PRECAUCIONES****CONTACTO CON EL AGUA**

Al estar regulado para ser hidrófobo hasta una profundidad de 100 metros, el reloj puede llevarse durante el baño, así como para nadar o practicar el buceo a pulmón en poca profundidad. No está diseñado para buceo con escafandra o a gran profundidad. Antes de poner el reloj en contacto con el agua debe asegurarse de que la corona está firmemente ajustada con la carcasa. No saque la corona si el reloj está mojado. Cuando se moje con agua de mar, debe aclarar el reloj con agua dulce y secarlo completamente.

**TEMPERATURA**

Para que el reloj mantenga la precisión horaria la temperatura debe oscilar entre 0°C y 50°C.

**MAGNETISMO**

Los campos magnéticos fuertes pueden producir efectos adversos para el funcionamiento del reloj. Manténgalo alejado de los objetos que puedan producir campos magnéticos.

**PRODUCTOS QUÍMICOS**

El reloj puede decolorarse o deteriorarse en contacto con aerosoles cosméticos, detergentes, adhesivos, disolventes o pinturas.

**IMPACTOS**

Aunque el reloj está diseñado para resistir impactos, los golpes contra una superficie dura pueden producir alteraciones en la maquinaria o daños en el cristal.

**CUIDADO DEL CUERO**

Incluso el cuero de mejor calidad tiene una duración de vida limitada que puede verse reducida por un desgaste excesivo, por la exposición a los ácidos naturales presentes en la transpiración y por la exposición al entorno. Para maximizar la longevidad de los componentes de cuero, evite el contacto directo con disolventes y otros elementos químicos; evite las exposiciones prolongadas a la luz solar y evite remojar los componentes en el agua.

**MANTENIMIENTO PERIÓDICO**

Para garantizar que tanto el chasis como la corona, el sellado del cristal y la junta mantienen su estanqueidad en contacto con el agua, es recomendable que el reloj sea revisado en un centro de servicio post-venta Oakley cada 2 o 3 años.

## **GARANTÍA OAKLEY**

---

Todos los cronómetros genuinos Oakley Swiss Made (Hechos en Suiza) están garantizados por dos años a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación. La cobertura de esta garantía sólo es válida presentando el documento de prueba de compra de un Distribuidor Autorizado Oakley.

### **IMPORTANTE**

Esta garantía limitada no cubre el cristal, la pulsera, correa o brazalete, ni los accesorios adjuntos. El deterioro de los componentes del cuero no está cubierto, ni los arañazos en la caja causados por el uso, ni los daños provocados por la humedad si el reloj no es del modelo hidrofóbico, ni los daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos. Oakley se reserva el derecho a rechazar cualquier responsabilidad bajo esta garantía para la reparación de daños producidos por un uso inadecuado o abusivo evidente, incluidos los defectos producidos por la apertura del mecanismo o por servicios de reparación realizados por personas ajenas a los Servicios de Reparación Autorizados Oakley. Esta garantía no afecta a los derechos legales específicos de los consumidores.

Para tener derecho al servicio cubierto por la garantía estipulada más arriba, en el caso de una reclamación de reparación durante el período de garantía, será necesario presentar una prueba de compra, en la que se indique con claridad la fecha de compra y el nombre del Distribuidor Autorizado de Relojes Oakley.

### **REGISTRO**

La tecnología punta de cada reloj Oakley sirve para validar su autenticidad. Al registrar su reloj por correo o a través de Internet en [www.oakley.com](http://www.oakley.com), nos proporcionará más datos acreditativos ya que nos permitirá documentar su compra. Para tener derecho al servicio bajo la garantía expresada más arriba es imprescindible la presentación de un documento de compra (que debe mostrar claramente la fecha de compra y el nombre del Distribuidor de Relojes Autorizado Oakley) si es necesaria una reparación durante el periodo de garantía.

### **CÓMO RECLAMAR LA GARANTÍA**

Desde dentro de los Estados Unidos, llame a nuestras oficinas centrales al número 1 (800) 403-7449 para comunicar su información de compra. Los clientes de fuera de los Estados Unidos deben ponerse en contacto con su Distribuidor Autorizado Oakley o visitar nuestra página web en [www.oakley.com](http://www.oakley.com) para conseguir el número del Distribuidor Oakley más cercano.

Mecanismo Suizo

Hecho en Suiza

---

**CÓMO RECLAMAR LA GARANTÍA**

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



## OAKLEY JURY®II

Lors de la création de notre première montre Jury®II, nous avons transformé un instrument de précision en marque de style. Inspirée des athlètes qui vivent selon leurs propres règles, cette nouvelle édition propulse la précision de cette véritable « Swiss Made » (Fabriqué en Suisse) jusqu'à de nouvelles sphères artistiques. Le mouvement suisse à 10 rubis est enchâssé dans un acier inoxydable de qualité chirurgicale. Revêtu d'un traitement antireflet, la pureté de son verre en saphir compte aussi une fenêtre qui grossit subtilement un deuxième sous-cadran.

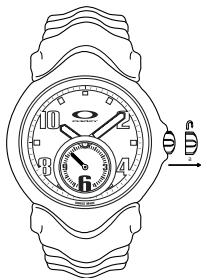
Jury®II est disponible montée sur un bracelet de cuir véritable ou en acier inoxydable de qualité chirurgicale, optimisé par la flexibilité de maillons de micro réglage. Chaque maillon de l'architecture ergonomique est fabriqué avec un support d'Unobtanium®, matériau synthétique qui offre un maintien souple autour du poignet. Le résultat final offre un niveau de confort à la mesure des défis d'une vie débordante d'activité

### REGLAGE DE L'HEURE

Dans les conditions normales d'utilisation, le remontoir est poussé contre le boîtier afin de garantir un joint d'étanchéité optimal. Il peut coulisser vers l'extérieur sur une deuxième position afin de régler l'heure.

Pour régler votre montre à l'heure exacte, veuillez suivre les instructions suivantes:

1. Lorsque la petite trotteuse atteint 60 sur le cadran inférieur, tirez la couronne sur la deuxième position (a).
2. Tournez la couronne pour positionner correctement les aiguilles de l'heure et des minutes.
3. Lorsque l'heure exacte s'affiche sur le cadran principal, repoussez la couronne contre le boîtier.



## MODE ECONOMIE D'ENERGIE

---

Lorsque la montre n'est pas utilisée, vous pouvez prolonger la durée de vie de la pile en tirant le remontoir principal jusqu'au second cran (b). Les aiguilles s'arrêtent, ce qui permet de réduire la consommation d'énergie.

## REGLAGE DU BRACELET

---

### BRACELET EN ACIER INOXYDABLE

Si des segments doivent être ajoutés ou retirés de votre bracelet, nous vous recommandons de faire réaliser ce réglage par un revendeur de montres Oakley agréé. N'essayez pas de raccourcir votre bracelet en retirant par vous-même des segments car vous risqueriez d'endommager votre bracelet

### BRACELET EN CUIR

Le cuir naturel du bracelet peut se détendre légèrement au cours des premières semaines ; réglez le bracelet en conséquence.

## SPECIFICATIONS

---

MOUVEMENT.....	Fabriqué en Suisse, 10 rubis
TYPE D'OSCILLATEUR .....	Diapason à quartz
FREQUENCE DE L'OSCILLATEUR .....	32 768 cycles par seconde
PRECISION .....	-10 /+20 s/mois
TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT MINIMUM.....	0°C (32°F)
TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT MAXIMUM.....	50°C (122°F)
ETANCHEITE.....	10 bars ; équivalent de 100m de profondeur
PILE .....	Oxyde d'argent : No. 341 (SR714SW)
DUREE DE VIE DE LA PILE.....	Environ 28 mois

**ENTRETIEN****EXPOSITION A L'EAU**

Avant de l'exposer à l'humidité, assurez-vous que les deux remontoirs sont entièrement repoussés contre le boîtier. La montre résiste à la pression de l'eau jusqu'à 10 bars: elle peut donc être portée dans le bain, pour nager ou faire de la plongée en eau peu profonde. Elle n'est pas conçue pour la plongée sous-marine. Ne tirez jamais l'un des remontoirs lorsque votre montre est mouillée. Si vous l'avez utilisée dans de l'eau salée, rincez-la à l'eau douce, puis séchez-la complètement. Pour le modèle avec bracelet en cuir, évitez d'humidifier le bracelet, cela pourrait endommager le cuir naturel.

**TEMPERATURE**

Votre montre Oakley est conçue pour fonctionner idéalement dans une plage de températures allant de 0°C à 50°C.

**MAGNETISME**

La montre peut être affectée par les champs magnétiques de forte intensité. Veillez à la maintenir loin de tout objet magnétique.

**PRODUITS CHIMIQUES**

La montre peut être décolorée ou endommagée par des produits cosmétiques, des détergents, des adhésifs, des solvants ou des peintures.

**ONDE DE CHOC**

Bien que la montre soit très résistante, un choc violent contre une surface dure peut néanmoins endommager le mouvement ou la glace.

**ENTRETIEN DU CUIR**

Même le cuir de la plus grande qualité a une durée de vie limitée qui peut être réduite en raison d'une usure excessive, d'une exposition aux acides naturels présents dans la sueur ou d'une exposition à l'environnement. Pour maximiser la longévité des éléments en cuir, évitez le contact direct avec des solvants et autres produits chimiques, évitez l'exposition prolongée aux rayons du soleil et évitez de les mouiller.

**ENTRETIEN REGULIER**

Pour vous assurer que le châssis, les remontoirs, le système de fermeture de la glace et le joint d'étanchéité offrent toujours une parfaite résistance à l'eau, il vous est conseillé de faire inspecter votre montre une fois tous les 2 ou 3 ans par le Service Après Vente d'Oakley.

## **GARANTIE OAKLEY**

---

Tous les instruments de chronométrage Oakley « Swiss Made » (Fabriqué en Suisse) sont garantis contre les vices de fabrication pendant deux années entières à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique que sur présentation d'une preuve d'achat valable émanant d'un revendeur de montres Oakley agréé.

### **IMPORTANT**

La garantie limitée Oakley ne couvre ni le verre, ni le bracelet, ni les éléments de fixation. La détérioration des éléments en cuir n'est pas couverte par la garantie ; la garantie ne couvre pas non plus les rayures du boîtier dues à l'usure, les dommages dus à l'humidité si la montre n'est pas étanche à l'eau, ni les dommages dus à une catastrophe naturelle (incendie, inondation ou tremblement de terre). Nous nous réservons le droit de décliner toute responsabilité de réparation des dommages au titre de la présente garantie lorsque ceux-ci sont la conséquence d'une mauvaise utilisation ou d'un usage abusif évident. Il en va de même lorsque les défauts sont imputables aux modifications ou à l'entretien effectués par des sociétés d'entretien autres que celles agréées par Oakley. La présente garantie ne remet pas en cause les droits légaux spécifiques des consommateurs.

Pour bénéficier d'une réparation sous garantie, présentez une preuve d'achat valable (indiquant clairement la date d'achat et le nom du distributeur de montres agréé par Oakley) pendant la période de la garantie.

### **ENREGISTREMENT**

La technologie de pointe dont bénéficie chaque montre Oakley suffit à démontrer son authenticité. Effectuez l'enregistrement de votre montre par courrier ou sur notre site [www.oakley.com](http://www.oakley.com) : vous nous fournirez ainsi toutes les références nécessaires pour certifier votre achat.

### **RECLAMATION SOUS GARANTIE**

Aux Etats-Unis, téléphonez à notre siège mondial au numéro vert 1 (800) 403-7449 avec les informations relatives à votre achat. En dehors des Etats-Unis, contactez votre revendeur de montres Oakley agréé ou rendez-vous sur notre site [www.oakley.com](http://www.oakley.com) afin d'obtenir les coordonnées du distributeur Oakley le plus proche de chez vous.

Mouvement Suisse

Fabriqué en Suisse

**POUR BENEFICIER DE LA GARANTIE**

---

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



## OAKLEY JURY®II

Quando abbiamo creato il nostro primo Jury®II, uno strumento di misurazione dell'ora è diventato un'affermazione di stile. Ispirato dagli atleti che vivono secondo le loro regole, questa ultima edizione porta la precisione di un design di manifattura svizzera ad un nuovo livello d'arte. Il movimento svizzero a dieci rubini è incastonato in acciaio inossidabile chirurgico. Enfatizzato da un rivestimento anti-riflesso, il cristallo in puro zaffiro è caratterizzato da una finestra interna che ingrandisce un mini quadrante con un altro orario.

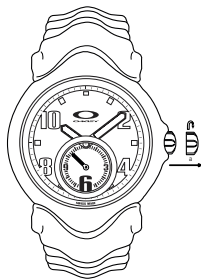
Jury®II è disponibile con cinturino in vera pelle o con cinturino in acciaio inossidabile chirurgico, ottimizzato dalla flessibilità di micro maglie. Ogni maglia nell'architettura ergonomica è ricoperta da Unobtainium®, un materiale leggero e sintetico che mantiene la presa sul polso. Il risultato finale offre un livello di comfort tale da sopportare le sfide della vita in movimento.

### REGOLAZIONE DELL' ORA

In condizioni di uso normale, la corona aderisce alla cassa per una maggiore protezione. La corona può essere estratta in modo da permettere la regolazione dell' ora.

Per sincronizzare l' orologio sull' ora esatta, seguire le istruzioni seguenti:

1. quando la lancetta piccola raggiunge 60 sul quadrante inferiore, estrarre la corona fino alla seconda posizione (a).
2. Girare la corona per posizionare correttamente le lancette delle ore e dei minuti.
3. quando l' ora esatta compare sul quadrante principale, rimettere la corona in posizione iniziale, reintroducendola nella cassa.



## MODALITA' RISPARMIO ENERGETICO

---

Quando l'orologio non è in uso, la durata della batteria può essere prolungata spingendo la corona nella posizione (a). questo fermerà le lancette e ridurrà il consumo di batteria.

## AGGIUSTAMENTO CINTURINO

---

### MODELLO CON CINTURINO IN ACCIAIO INOSSIDABILE

Se vanno aggiunte o tolte maglie dal cinturino, l'operazione deve essere fatta da un rivenditore autorizzato di orologi Oakley. Non tentare di accorciare il cinturino togliendo le maglie da soli, perchè potreste danneggiare il cinturino.

### MODELLO CON CINTURINO IN PELLE

La vera pelle del cinturino potrebbe allargarsi leggermente indossandolo, aggiustatelo adeguatamente

## SPECIFICHE TECNICHE

---

MOVIMENTO.....	Svizzero, Dieci Rubini
TIPO DI OSCILLATORE.....	Quarzo
FREQUENZA DI OSCILLAZIONE.....	332,768 cicli al sec.
ACCURATEZZA.....	-10 /+20 sec. per mo.
TEMPERATURA MINIMA.....	0°C (32°F)
TEMPERATURA MASSIMA.....	50°C (122°F)
RESISTENZA ALL'ACQUA.....	10 bar; equivalenti ad una profondità di 100mt / 330ft
BATTERIA.....	Ossido d'argento: no. 341 (Sr714SW)
DURATA DELLA BATTERIA.....	circa 28 mesi

**PRECAUZIONI****ESPOSIZIONE ALL'ACQUA**

Prima di esporre l'orologio all'acqua, assicurarsi che entrambe le corone siano spinte completamente contro la cassa. Con classificazione di impermeabilità fino a 10 bar, l'orologio può essere indossato durante il bagno, il nuoto e le immersioni in acque poco profonde. Non è stato concepito per immersioni con respiratore né in saturazione. Non estrarre nessuna delle corone se l'orologio è bagnato. Se usato in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce e asciugarlo completamente. Se si ha il modello con cinturino in pelle, evitare di impregnare d'acqua il cinturino, perché questo può danneggiare la pelle naturale.

**TEMPERATURA**

Per prestazioni cronometriche, la normale temperatura di funzionamento è compresa tra lo 0°C a 50°C (tra 32°F e 122°F).

**MAGNETISMO**

L'esposizione a forti campi magnetici può pregiudicare le prestazioni di qualsiasi orologio di precisione. Tenere l'orologio da polso lontano da oggetti magnetici.

**AGENTI CHIMICI**

L'esposizione a spray cosmetici, detersivi, collanti, solventi o vernici può scolorire o danneggiare l'orologio.

**ONDE D'URTO**

L'orologio è stato progettato per assicurare la massima resistenza, gli impatti contro superfici dure possono però danneggiarlo.

**CURA DELLA PELLE**

Anche la pelle di migliore qualità ha una durata limitata che può essere ridotta a causa di eccessivo uso, esposizione agli acidi naturali della sudorazione ed esposizione all'ambiente esterno. Per massimizzare la durata dei componenti della pelle nel modello con il cinturino in pelle, evitare contatti diretti con solventi ed agenti chimici, evitare prolungata esposizione la sole ed evitare di immergere i componenti nell'acqua.

**MANUTENZIONE PERIODICA**

Per mantenere le caratteristiche idrofobe di cassa, corone, sigillo di cristallo e guarnizione, si raccomanda di sottoporre l'orologio a un'ispezione periodica presso un Centro di Manutenzione Autorizzato Oakley ogni 2 o 3 anni.

## **GARANZIA OAKLEY**

---

Tutti gli strumenti cronometrici Oakley "Swiss Made" sono garantiti contro difetti di fabbricazione per due anni interi dalla data di acquisto. La garanzia si applica solo dietro presentazione della prova d'acquisto presso un rivenditore di orologi Oakley autorizzato.

### **IMPORTANTE**

La garanzia non copre il deterioramento dei componenti in pelle, né graffiature sulla cassa dovute all'uso, né danni dovuti all'umidità se l'orologio è un modello non idrorepellente oppure danni causati da calamità naturali, quali incendi, inondazioni o terremoti. Oakley si riserva il diritto di declinare ogni responsabilità per la riparazione di danni a titolo della garanzia in presenza di uso palesemente inadeguato o abusivo e di fronte a manutenzioni o modifiche non eseguite da centri di manutenzione autorizzati Oakley. La presente garanzia non pregiudica i diritti legali specifici dei consumatori.

### **REGISTRAZIONE**

La tecnologia di punta racchiusa nella vostra macchina del tempo Oakley è una prova sufficiente della sua autenticità. La registrazione dell'orologio per posta o online sul sito [www.oakley.com](http://www.oakley.com) vi fornisce tutte le referenze necessarie a certificare l'acquisto.

### **ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA**

Negli Stati Uniti chiamate il numero verde 1 (800) 403-7449 per fornire le informazioni d'acquisto al quartier generale Oakley. Al di fuori degli Stati Uniti, contattate il vostro rivenditore di orologi Oakley autorizzato o visitate il sito [www.oakley.com](http://www.oakley.com) per trovare il numero del distributore più vicino.

Movimento Svizzero

Prodotto in Svizzera

**GARANZIA OAKLEY**

---

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



## OAKLEY JURY®II

Quando criamos nosso primeiro relógio Jury®, um instrumento de marcação de tempo tornou-se uma declaração de estilo. Inspirada em atletas que vivem a vida de acordo com suas próprias regras, essa mais nova edição leva a precisão de um verdadeiro Design Suíço a um novo nível de arte. O melhor Movimento Suíço de 10 jóias está envolto em aço inoxidável. Coberto por um revestimento anti-reflexivo, o cristal de safira tem um visor que sutilmente magnifica um mostrador secundário de contagem de segundos.

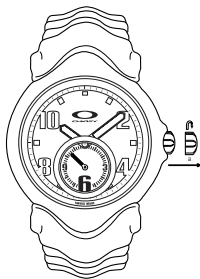
Jury®II está disponível com uma correa de couro legítimo ou uma pulseira de aço inoxidável, otimizada com a flexibilidade de microelos de ajuste. Cada elo na arquitetura ergonômica tem um reforço de Unobtainium®, um material sintético leve que cria um agarre flexível ao pulso. O resultado final oferece um nível de conforto que suporta o desafio da vida em constante movimento.

### AJUSTE DO HORÁRIO

Normalmente, a coroa deve estar pressionada contra a caixa para preservar a vedação protetora. A coroa pode ser puxada para a posição (a) para ajustar o horário.

Para sincronizar o relógio com o horário atual e o exato segundo, ajuste o horário da seguinte forma:

1. Quando o pequeno ponteiro de segundos chegar a "60" no mostrador secundário, puxe a coroa para a posição (a).
2. Gire a coroa para ajustar os ponteiros de horas e minutos.
3. Quando o horário atual chegar ao exato minuto mostrado no mostrador principal, empurre a coroa de volta, pressionada contra a caixa.



## MODO DE ECONOMIA DE ENERGIA

---

Quando o relógio não estiver sendo usado, a vida útil da bateria pode ser prolongada puxando a coroa principal para a primeira posição (a). Isso fará com que os ponteiros parem e reduzirá o consumo de energia.

## AJUSTE DA PULSEIRA

---

### MODELO COM PULSEIRA DE AÇO INOXIDÁVEL

Se for preciso acrescentar ou remover elos da pulseira, o ajuste deverá ser feito por um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley. Não tente encurtar a pulseira removendo elos você mesmo, pois poderá causar danos à pulseira.

### MODELO COM PULSEIRA DE COURO

O couro natural da pulseira poderá esticar-se ligeiramente nos primeiros dias de uso, então ajuste conforme necessário.

## ESPECIFICAÇÕES

---

MOVIMENTO.....	Suíço, 10 jóias
TIPO DE OSCILADOR.....	Diapasão de Quartzo
FREQUÊNCIA DO OSCILADOR.....	32,768 ciclos por seg.
PRECISÃO.....	-10 /+20 seg. por mês
TEMPERATURA OPERACIONAL MINÍMIA.....	0°C (32°F)
TEMPERATURA OPERACIONAL MÁXIMA.....	50°C (122°F)
RESISTÊNCIA À ÁGUA.....	10 bar; equivalente à prof. de 100m / 330ft
BATERIA.....	Óxido de Prata: No. 341 (SR714SW)
DURAÇÃO DA BATERIA.....	Aprox. 28 meses

**PROTECCIÓN****EXPOSIÇÃO À ÁGUA**

Antes de expor o relógio à água, certifique-se de que ambas as coroas estejam completamente pressionadas contra a caixa. O relógio está classificado como hidrofóbico até 10 bar de pressão, ele pode ser usado no banho, ao nadar e ao mergulhar no raso. Não foi projetado para mergulho em áreas profundas ou de saturação. Não puxe nenhuma das coroas caso o relógio esteja molhado. Caso seja usado em água salgada, lave-o com água doce e seque completamente. Para o modelo com pulseira de couro, evite encharcar a pulseira já que isso poderá danificar o couro natural.

**TEMPERATURA**

A faixa de temperatura operacional para manter a precisão é de 0°C a 50°C (32°F to 122°F).

**MAGNETISMO**

Campos magnéticos intensos podem danificar qualquer relógio de precisão. Mantenha o relógio longe de objetos magnéticos.

**PRODUTOS QUÍMICOS**

O relógio poderá se descolorir ou se danificar se for exposto a spray cosmético, detergentes, produtos adesivos, solventes ou tintas.

**ONDAS DE CHOQUE**

Embora o relógio seja projetado para resistir a impactos, choques contra superfícies duras poderão causar danos ao movimento ou ao cristal.

**CUIDADOS COM O COURO**

Até mesmo couro da mais alta qualidade tem vida útil limitada, que pode ser reduzida por uso e abuso excessivo, exposição aos ácidos naturais da transpiração e exposição ao ambiente. Para maximizar a longevidade dos componentes de couro, evite contato direto com solventes ou outros produtos químicos, evite exposição prolongada ao sol e evite imersão dos componentes em água.

**MANUTENÇÃO PERIÓDICA**

Para assegurar-se de que a caixa, as coroas e a vedação do vidro mantenham sua resistência à água, recomenda-se que o relógio seja inspecionado a cada dois ou três anos em um Centro Autorizado de Serviços da Oakley.

## **POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY**

---

Todos os autênticos relógios suíços da Oakley têm garantia contra defeitos de fabricação por dois anos a contar da data de compra. A cobertura é válida somente com a apresentação de uma prova de compra de um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley.

### **IMPORTANTE**

Esta garantia limitada não cobre o cristal, correia/pulseira/tira ou acessórios. A deterioração de componentes de couro não é coberta, nem riscos na caixa causados por uso, nem danos por umidade se for um modelo não hidrofóbico, nem danos causados por desastres naturais como fogo, enchente ou terremoto. Reservamo-nos o direito de renunciar toda a responsabilidade nessa garantia por reparos de danos quando o uso indevido ou abuso for evidente, incluindo defeitos relativos à adulteração ou a serviços executados por outro que não seja o Serviço Autorizado da Oakley. Essa garantia não afeta os direitos legais do consumidor.

Uma prova válida de compra – que mostre claramente a data de compra e o nome do Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley – deve ser apresentada se for feito um pedido de conserto durante o período de garantia.

### **REGISTRO**

A tecnologia de ponta contida em cada relógio da Oakley serve como validação de sua autenticidade. Ao registrar seu relógio pelo correio ou on-line no site [www.oakley.com](http://www.oakley.com), você fornece credenciais adicionais permitindo que nós documentemos sua compra.

### **COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO DE GARANTIA**

Nos Estados Unidos, ligue para nossa sede mundial no telefone 1 (800) 403-7449 com suas informações de compra à mão. Clientes fora dos Estados Unidos devem contatar seu Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley local ou visitar nosso site [www.oakley.com](http://www.oakley.com) para obter o número de telefone do distribuidor da Oakley mais próximo.

*Suíço Made*

Movimento Suíço

## **COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO DE GARANTIA**

---

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



**OAKLEY JURY®II**

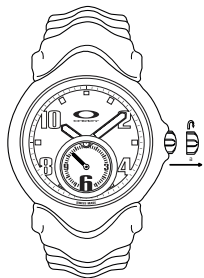
A Jury®II premierkategóriás óra megalkotásával, ez az időjelző berendezés egy stílusjeggyé vált. Megtervezésénél olyan sportolók adtak inspirációt, akik saját szabályaik szerint élik az életüket. Ez a legújabb kiadás magában foglalja a valódi svájci gyártmány precízióját és a művészet egy magasabb fokát. A legjobb tizkőves svájci szerkezet orvosi minőségű rozsdamentes acélburokba van ágyazva. A tükröződésgátló réteggel ellátott tiszta zafír üveg nagyító képességgel rendelkezik, mely optimalizálja a másodperc-számláló kijelző láthatóságát.

A Jury® II kapható valódi bőrszíjas változatban, valamint orvosi minőségű rozsdamentes acélból készült szíjjal, melynek kényelmességét a mikro illesztési csatlakozások biztosítják. Az ergonómiai alkotáson minden egyes csatlakozás Unobtanium® gumival van ellátva, mely könnyű szintetikus anyag, és biztosítja a szíj csuklóhoz történő idomulását. A végeredmény egy olyan szintű kényelmet nyújt, mely kiállja az élet mindennapi kihívásait.

**PONTOS IDŐ" BEÁLLÍTÁSA**

Használat közben a korona nekifekszik az óraháznak, és azt megbízhatóan szigeteli. Kövesse az alábbi utasításokat az óra első alkalommal történő beállításakor. A korona kihúzható az idő beállításához.

1. Amikor a kismutató eléri a "60"-t a kis számlapon, húzza ki a koronát az első kattanásig (a).
2. A korona forgatásával állítsa be az órát és a percet.
3. Amikor eléri a tényleges időt, nyomja vissza a koronát szokásos helyzetébe.



### ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD

---

Amikor az órát nem használja az elem élettartama meghosszabbítható, ha a koronát kihúzza az első kattanásig (a). Ezzel megállnak a mutatók, az energiafelhasználás csökken.

### A SZÍJ BEÁLLÍTÁSA

---

#### ROZSDAMENTES FÉMSZÍJJAL ELLÁTOTT MODELL

Az óraszíj bővítését, vagy szűkítését, csak az Oakley órák márkakereskedése, vagy garanciális szerveze hajthatja végre. Ne próbálja meg kapszok kivételével a fémszíjat saját kezűleg megrövidíteni, mert ez megkárosíthatja a karperecet, valamint elveszti az óra a garanciáját.

#### BŐRSZÍJAS MODELL

A természetes bőrszíj a viselés során enyhén megnyúlhat, ezért állítsa szorosságát ennek megfelelően.

### SPECIFIKÁCIÓK

---

SZERKEZET .....	Svájci, 10 köves
OSCILLATOR .....	Quartz Tuning Fork
OSCILLATOR FREKVENCIA .....	32,768 ciklikus másodpercenként
PONTOSSÁG .....	-10 /+20 mp/hó
ÜZEMHŐMÉRSÉKLET MIN .....	0°C (32°F)
ÜZEMHŐMÉRSÉKLET MAX .....	50°C (122°F)
VÍZTASZÍTÓ KÉPESSÉG .....	10 bár, kb. 100m mélységnek megfelelő
TELEP .....	Ezüst Oxid, No. 341 (SR714SW)
TELEP ÉLETTARTAMA .....	Kb. 28 hónap

**AZ ÓRA VÉDELME****VÍZÁLLÓSÁG**

Minősítése szerint 10 bar nyomásig vízálló, tehát az óra viselhető fürdéskor, úszáskor és vízfelszínhez közeli búvárkodáskor. Nem alkalmas oxigénpalackos (Scuba) búvárkodáshoz vagy mélyvízi búvárkodáshoz. Mielőtt vízbe menne az órával, győződjön meg arról, hogy a korona teljesen be van-e nyomva a tokig. Ha az óra nedves, ne húzza ki a koronát, és ne nyomjon meg egyetlen gombot sem. Ha az órát tengervízben használta, öblítse le az órát édesvízzel, majd szárítsa meg teljesen. A bőrszíjas modell esetén kerülje a szíj áztatását, mivel ez rongálhatja a természetes bőrszíjat

**HŐMÉRSÉKLET**

Nagypontosságú időmérés céljából a szokásos üzemelési hőmérséklet 0°C - 50°C.

**MÁGNESSESSÉG**

Erős mágneses terek káros hatást gyakorolhatnak az órára. Tartsa távol mágneses tárgyaktól.

**VEGYSZEREK**

Az óra és a fém szíj elszíneződhet, vagy károsodhat, ha kozmetikai permetek, tisztítószerek, ragasztók, oldószerek vagy festékek érik.

**ÜTÉSVÉDELEM**

Az óra ugyan ellenáll az ütéseknek, de a kemény felületek károsodást okozhatnak rajta

**A BŐR ÁPOLÁSA**

Még a legjobb minőségű u bőrnek is véges az élettartama, amit csökkenthet „túlzott” viselet és az izzadás természetes savainak és a környezet ártalmas hatásainak való kitétel. A bőrtartozékok tartósságának növelése érdekében kerülje az oldószerekkel, vegyszerekkel való érintkezést, ne tegye ki tartósan napsütésnek és ne áztassa vízzel.

**KARBANTARTÁS**

Annak biztosítása érdekében, hogy a ház, a korona, a zárókristály és a tömítés vízálló maradjon, ajánlatos az órát két- vagy háromévenként Oakley márkaszervizben megvizsgáltatni.

## OAKLEY GARANCIÁLIS IRÁNYELVEK

---

Minden eredeti Oakley óra a gyártási hibákra vonatkozóan a vásárlástól számított két éves garanciával rendelkezik. Ez a jótállás, csak az Oakley márkakereskedőnél kapott garanciakártyával érvényesíthet.

### FONTOS

A garancia nem fedezi a kristályt, a szíjat, pántot, karperecet, vagy a csatokat ért sérüléseket. A bőrszija elkopását, a tokon használat közben keletkezett karcolóódásokat, valamint a nedvesség okozta károsodást, - ha a szóban forgó óra nem vízálló modellt -, illetve természeti katasztrófák (tűz, árvíz, földrengés) okozta sérüléseket sem fedezi a garancia. Ha nyilvánvaló a nem rendeltetésszerű használat, vagy javíttatás, - pl. a nem Oakley márkaszervizben történő javíttatás, elem csere – a garancia érvényét veszti.

Garanciális igény érvényesítéséhez szükséges a hivatalos Oakley vizonteladó által kiállított, a vásárlás tényét igazoló bizonylat, mely világosan olvashatóan tartalmazza a vásárlás helyét és idejét.

### REGISZTRÁCIÓ

Az Oakley órákba beépített csúcstechnológia bizonyítékul szolgál azok eredetiségét illetően. Amennyiben postán, vagy a hálózaton [www.oakley.com](http://www.oakley.com) keresztül regisztráltatja az óráját, akkor további biztosítékra tesz szert, mivel lehetővé teszi számunkra vásárlásának dokumentálását.

### A GARANCIA ÉRVÉNYESÍTÉSE

Az USA-n belül hívja az Oakley központot: 1 (800) 403-7449. Az USA-n kívüli vásárlók vegyék fel a kapcsolatot a helyileg illetékes Oakley forgalmazókkal, vagy keressék fel weboldalunkat [www.oakley.com](http://www.oakley.com), a legközelebbi Oakley disztribútor elérhetőségéért. Ez a garancia nem befolyásolja az áru értékesítési helyén érvényben lévő jogszabályokat.

*Svájci Szerkeret*

**OAKLEY GARANCIÁLIS IRÁNYELVEK**

---

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



## OAKLEY JURY®II

When we created our premier Jury®II timepiece, an instrument of timekeeping became a statement of style. Inspired by athletes who live life by their own rules, this latest edition takes the precision of a true Swiss Made design to a new level of art. The finest 10-jewel Swiss Movement is cradled in surgical grade stainless steel. Enhanced with anti-reflective coating, the pure sapphire crystal is rendered with an inlaid window that subtly magnifies a second - counting sub dial.

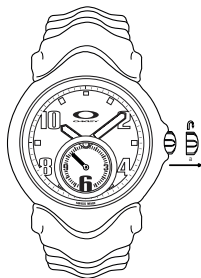
Jury®II is available with a genuine leather strap or a bracelet of surgical grade stainless steel, optimized with the flexibility of micro adjustment links. Each link in the ergonomic architecture is crafted with a filled backing of Unobtanium®, a lightweight synthetic that maintains a supple grip on the wrist. The end result offers a level of comfort that can stand up to the challenge of life on the go.

### EINSTELLEN DER UHRZEIT

Bei normalem Betrieb liegt die Krone eng am Gehäuse an und gewährt so eine schützende Dichtung. Die Krone kann zum Einstellen der Uhrzeit herausgezogen werden.

Um die Uhr mit der aktuellen Uhrzeit und der genauen Sekunde zu synchronisieren, stellen Sie die Uhrzeit bitte wie folgt ein:

1. Wenn der Sekundenzeiger auf der Ziffernblatt-Unterteilung "60" erreicht, ziehen Sie die Krone heraus (a).
2. Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
3. Wenn die aktuelle Uhrzeit genau die auf dem Ziffernblatt angezeigte Minute erreicht, drücken Sie die Krone wieder gegen das Gehäuse zurück.



## POWER SAVING MODE

---

When the timepiece is not in use, the battery life can be prolonged by pulling the main crown out to the first click position (a). This will stop the hands and reduce power consumption.

## BAND ADJUSTMENT

---

### STAINLESS STEEL BRACELET MODEL

If links need to be added or removed from the band, the adjustment should be done by an Authorized Oakley Timepiece Dealer. Do not attempt to shorten the band by removing links yourself, as this may result in damage to the bracelet.

### LEATHER STRAP MODEL

The natural leather of the strap may stretch slightly during break-in, so adjust the fit accordingly.

## SPECIFICATIONS

---

MOVEMENT .....	Swiss Made, 10 - jewel
TYPE OF OSCILLATOR .....	Quartz tuning fork
FREQUENCY OF OSCILLATOR .....	32,768 cycles per sec.
ACCURACY .....	-10 /+20 sec. per mo.
THERMAL OPERATING MIN .....	0°C (32°F)
THERMAL OPERATING MAX .....	50°C (122°F)
WATER RESISTANCE .....	10 bar; equivalent to a depth of 100m / 330ft
BATTERY .....	Silver oxide: No. 341 (SR714SW)
BATTERY ENDURANCE .....	Approx. 28 months

---

**HINWEISE ZUM SCHUTZ IHRER UHR**

---

**WASSERDICHTHEIT**

Kontrollieren Sie stets, dass das Aufzugsrädchen vollständig in die Ausgangsstellung gegen das Gehäuse gedrückt ist, bevor Sie die Uhr Feuchtigkeit oder Nässe aussetzen. Die Uhr ist bis 10 bar wasserdicht und kann beim Baden, Schwimmen und Tauchen im flachen Wasser getragen werden. Sie ist nicht für Sport- oder Sättigungstauchen ausgelegt. Ziehen Sie das Aufzugsrädchen nicht heraus und drücken Sie keine Knöpfe der Uhr, wenn die Uhr nass ist. Wenn die Uhr im Salzwasser getragen wird, muss sie anschließend mit Süßwasser abgespült und vollständig getrocknet werden. Die Judge II™ mit Lederarmband sollte nicht zu lange in Kontakt mit Wasser sein, da sich das Armband vollsaugt und es zu Schäden am Armband kommen kann.

**TEMPERATUR**

Die Betriebstemperatur, bei der die Präzision des Uhrwerks nicht beeinträchtigt wird, beträgt 0°C bis 50°C (32°F bis 122°F).

**MAGNETISMUS**

Starke Magnetfelder können die Funktion der Uhr nachteilig beeinträchtigen. Halten Sie die Uhr von magnetischen Gegenständen fern.

**CHEMIKALIEN**

Die Uhr kann sich unter Umständen verfärben oder Schaden nehmen, wenn sie mit Kosmetika, Reinigungsmitteln, Klebstoffen, Lösungsmitteln oder Lacken in Berührung kommt.

**STOSSFESTIGKEIT**

Obwohl die Uhr stoßfest ist, kann ein Aufschlag auf eine harte Oberfläche das Uhrwerk oder das Glas beschädigen.

**LEDERPFLEGE**

Selbst das hochwertigste Leder hat eine nur begrenzte Lebensdauer, die durch übermäßige Abnutzung, Kontakt mit den natürlichen Säuren im Schweiß und Umwelteinflüsse verkürzt werden kann. Um die Lebensdauer der Lederelemente zu verlängern, vermeiden Sie bitte direkten Kontakt mit Lösungsmitteln und anderen Chemikalien, längere direkte Sonneneinstrahlung und völliges Durchnässen mit Wasser.

**REGELMÄSSIGE WARTUNG**

Damit Gehäuse, Krone, Glas und Dichtung wasserdicht bleiben, empfehlen wir, die Uhr alle 2 bis 3 Jahre von einem zertifizierten Oakley-Service-Center kontrollieren zu lassen.

## OAKLEY GARANTIEBESTIMMUNGEN

---

Alle original Zeitmessinstrumente von Oakley sind mit einer zweijährigen Garantie gegen Fertigungsfehler ab dem Kaufdatum ausgestattet. Diese Garantie ist nur mit dem Kaufbeleg von einem autorisierten Oakley-Fachhändler gültig.

### WICHTIG

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für das Glas, das Armband oder für an der Uhr angebrachte Objekte. Die Garantie gilt weder für Abnutzung und Verschleiß der Lederbestandteile noch für Kratzer auf dem Gehäuse, die durch den normalen Gebrauch entstehen. Sie gilt weder für Schäden durch eingedrungene Feuchtigkeit bei wasserundichten Modellen noch für Schäden durch Naturkatastrophen wie Brand, Überschwemmung oder Erdbeben. Wir behalten uns vor, jegliche Haftung für die Reparatur von Schäden im Sinne dieser Garantie abzulehnen, wenn Zweckentfremdung oder Missbrauch offensichtlich bzw. erkennbar ist. Hierzu zählen auch Defekte, die durch nicht zulässige Eingriffe oder durch Wartung durch andere als Oakley-zertifizierte Service-Center verursacht wurden. Diese Garantiebestimmungen beeinträchtigen nicht die spezifischen gesetzlichen Verbraucherrechte.

Eine Berechtigung zum Erhalt der Leistungen innerhalb der oben genannten Garantie besteht nur unter Vorlage eines gültigen Kaufbeleges, der das genaue Kaufdatum und den Namen des autorisierten Oakley-Uhrenhändlers aufweist. Dieser Kaufbeleg muss vorgelegt werden, falls innerhalb der Garantiefrist ein Reparaturanspruch geltend gemacht wird.

### REGISTRIERUNG

Die fortschrittliche Technologie in jeder einzelnen Uhr von Oakley dient als Beleg für die Authentizität des Erzeugnisses. Wenn Sie Ihre Uhr schriftlich oder im Internet unter der Adresse [www.oakley.com](http://www.oakley.com) registrieren, liefern Sie uns ein zusätzliches Zeugnis, um Ihren Kauf zu dokumentieren.

### INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN

Wenn Sie sich in den USA befinden, rufen Sie unsere weltweite Hauptniederlassung unter der Telefonnummer +1 (800) 403-7449 an und halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit. Kunden außerhalb der USA sollten sich an Ihren örtlichen autorisierten Oakley-Fachhändler wenden oder im Internet unter der Adresse [www.oakley.com](http://www.oakley.com) die Telefonnummer des nächstliegenden Oakley-Händlers ermitteln.

*Swiss Made*

*Schweizer Uhrwerk*

**OAKLEY GARANTIEBESTIMMUNGEN**

---

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



## OAKLEY JURY®II

Jury®が世に送り出された時、それは単なる時計の域を超えて新たなスタイルを確立しました。そのスタイルを継承しつつ、自分のルールに従って生きるアスリートにインスピレーションを受けて生まれたJury®IIはスイス製の時計だけが持つ精巧さはそのままに、サージカルステンレススチールに包まれた10-jewelスイス製ムーブメントとA/Rコーティングのピュアサファイヤクリスタルの風防、秒を刻むサブダイヤルを備えたデザインで新たな段階へと進化を遂げました。

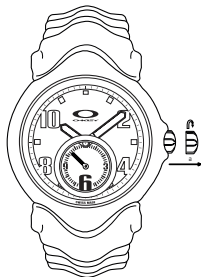
手首のカーブに沿って柔軟にフィットするマイクロアジャストメントリンクを採用したサージカルグレードステンレススチール製ブレスレットとしなやかな本革製バンドの2スタイルで展開するJury®IIは人間工学に基づいて設計されたリンクに超軽量のオークリー特許素材Unobtainium®の裏張りを採用。使う人の手首に合った柔軟なフィット感を実現する、忙しい人生に立ち向かう人のためのタイムピースです。

## 時刻の設定

時計をご使用になる際は防水性を確保するため、リューズがケースに完全に押し戻されていることをご確認ください。時刻の設定はリューズを引き出して行います。

本製品を正確な時刻に合わせるため、以下の手順に従って時刻設定を行ってください。

1. サブダイヤル上で秒針が“0”を指した時にリューズを引き出します。(a)
2. リューズを回し、時計と分針を合わせます。
3. メインダイヤル上の時刻を現在時刻に合わせたらリューズをケースに押し戻します。



## パワーセーブモード

---

長期間使用しない場合はリューズを1段目(a)まで引き出しておくこと針が止まり、電池の消費を抑えられます。

## バンドの調整

---

### ステンレススチールブレスレット

バンドからリンクを追加もしくは取り除く場合は、オークリージャパンカスタマーサービスまたは正規取扱店までご用命ください。その他の場合においてご自身もしくは正規取扱店以外で調整された場合は、破損等が起きる可能性がございますのでご注意ください。

### レザーバンド

バンドは本革素材の特性上、ご使用の際に若干伸びる可能性がございます。

## 製品仕様

---

ムーブメント .....	スイス製ゴールドブレーテッド10-jewelクォーツムーブメント
水晶発振器タイプ .....	クォーツチューニングフォーク
水晶発振周波数 .....	32,768 Hz
常温携帯精度 .....	平均月差-10/+20秒
動作最低温度 .....	0°C (32°F)
動作最高温度 .....	50°C (122°F)
防水性能 .....	日常生活強化防水 (10気圧100m防水)
電池 .....	酸化銀電池 No. 341 (SR714SW)
電池寿命 .....	約2年

## ご使用上の注意

### 防水性

水中もしくは水気のある場所でお使いになる前にリュースが本体から引き出されていないかを必ずご確認ください。本製品は10気圧防水(生活防水)のため、スキューバダイビング等には設計上対応していません。水中もしくは水気のある場所でお使いになる際は絶対にリュースの操作やボタン操作を行わないでください。海水で濡れてしまった場合は真水で洗い流し、塩分や汚れを十分に拭き取って完全に乾かしてからご使用ください。またレザーストラップに関しましては、本革を傷める原因になるので水中および水気のある場所でのご使用は避けてください。

### 温度

正確な時刻表示と動作のための使用環境温度は摂氏 0°C-50°C (華氏32°F-122°F) です。

### 磁気

強力な磁気は本製品の動作に影響を及ぼす恐れがあります。磁気を帯びた物には近づけないようにご注意ください。

### 化学薬品

本製品は化粧スプレー、洗剤、接着剤、溶剤、塗料等が付着すると変色や破損が生じる場合がありますのでご注意ください。

### 衝撃

強い衝撃や振動を与えた場合、ムーブメントや風防に故障や破損が生じる場合がありますのでご注意ください。

### レザーのお手入れ方法

本製品は品質の良いレザーを使用しておりますが、使用方法によっては破損する恐れもございますのでご注意ください。長くお使い頂くためには、発汗時の使用、溶剤や化学物質を扱う時の使用、長時間の直射日光、水気および湿気のある所での使用等は避けてください。

### メンテナンス

商品の動作確認やその他の点検をご希望の場合はオークリージャパンカスタマーサービスまでお問い合わせください。

## オークリー保証制度

---

本製品は製造上の欠陥に限りご購入日から1年間の保証が付きます。この保証は正規取扱店からのご購入とご購入年月日が確認できる場合に限りです。詳しくはOAKLEY WATCH保証書をご覧ください。

### 保証に関する注意事項

- ・本製品にはモニター電池が搭載されています。ご購入時期により電池寿命は異なりますが、電池は保証対象外とさせていただきます。電池交換のご要望は販売店もしくは弊社カスタマーサービスまでお問い合わせください。
- ・風防、ケース、バンドまたその他の付属品は保証対象外となりますのでご注意ください。
- ・革製品の磨耗、ご使用による外面の傷、火災、洪水、地震等の天災による破損や非防水性モデルの湿気による損傷も保証対象外となります。
- ・本製品購入後のオークリージャパンカスタマーサービス以外での不当な修理や改造、不適切な使用が原因の故障や破損の修理については本書に基づくあらゆる責任を負いかねますのでご了承ください。なお本書は法律上お客様の特定の権利に影響を及ぼすものではありません。

### カスタマー登録

同封のカスタマー登録カードに必要事項をご記入の上、オークリージャパンカスタマーサービスまでご送付ください。記載されたすべての情報はオークリーでの登録のみに使用され、その他の目的で情報を使用することはありません。カスタマー登録カードは保証請求による無料修理をお約束するものではなく、保証をご希望の際は別途手続きが必要になります。なお、日本国内におけるオンラインでのカスタマー登録は現在行っておりません。

### 保証請求制度

日本国内で保証を受ける場合はレシートや保証書など正規取扱店でのご購入を証明できるものをご用意の上、オークリージャパンカスタマーサービス (TEL:0120-009-146 平日9:30-18:00) までお問い合わせください。

### スイス製

### スイス製ムーブメント

**各国問い合わせ先**

---

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255



©2008 OAKLEY, INC. ONE ICON FOOTHILL RANCH CA 92610 WWW.OAKLEY.COM 70X825 04/08